

# **Arrêté fédéral concernant le compte d'Etat de la Confédération suisse pour l'année 1988**

du 15 juin 1989

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*  
vu l'article 85, chiffre 10, de la constitution;  
vu le message du Conseil fédéral du 5 avril 1989<sup>1)</sup>,  
*arrête:*

## **Article premier**

Le compte d'Etat de la Confédération suisse pour l'exercice 1988, qui se solde par  
– un excédent de recettes de 1 247 658 941 francs au compte financier,  
– un boni de 439 298 237 francs au compte général,  
– un découvert de 16 721 053 020 francs au bilan  
est approuvé.

## **Art. 2**

Le présent arrêté, qui n'est pas de portée générale, n'est pas soumis au référendum.

Conseil des Etats, 8 juin 1989

Le président: Reymond

La secrétaire: Huber

Conseil national, 15 juin 1989

Le président: Iten

Le secrétaire: Anliker

10441

<sup>1)</sup> Pas publié dans la FF.

## **Arrêté fédéral concernant le compte d'Etat de la Confédération suisse pour l'année 1988 du 15 juin 1989**

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1989             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 2                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 26               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 04.07.1989       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 885-885          |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 105 833       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.